



112 წთ, 35 მმ, ფერადი  
112 min, 35 mm, colour

## LEÓN Y OLVIDO

ლეონი და ოლვიდო 2004

ლეონი და ოლვიდო ტყუპები არიან. დაუნის სინდრომით დაავადებული ლეონი ვერ ეგუება თავშესაფარში ცხოვრებას. ოლვიდო მას შინ აბრუნებს, მაგრამ და-ძმის ერთ ჭერქვეშ ცხოვრება ნამდვილი ტანჯვაა. და როდესაც მათ ურთიერთობას ფინანსური პრობლემებიც ამწვავებს, მათ ცხოვრებაში უცხო ადამიანი ჩნდება, რასაც გაუთვალისწინებელი შედეგები მოყვება.

### Filmography / ფილმოგრაფია

2004 León and Olvido

1997 Nena

1992 Black Light

1990 Canción de cuna

### Director:

Xavier Bermúdez

### Screenplay:

Xavier Bermúdez

### Cinematography:

Alfonso Sanz

### Cast:

Marta Larralde, Guillem Jiménez, Gary Piquer, Mighello Blanco, Jaime Vázquez, Rebeca Montero, Nerea Barros, Laura Ponte, Pilar Pereira

### Art Director:

Rodrigo Roel

### Music:

Coché Villanueva

### Editing:

Javier Alberto Correa Harley

### Sound:

Ibiricu

### Producers:

Xavier Bermúdez, Óscar del Caz, Beatriz Navarrete

## LEON AND OLVIDO Spain 2005

León and Olvido are twins bound by blood but tormented by an uneasy relationship. León has Downs Syndrome but cannot adapt to life in a residential institution. Olvido takes him back to the family home but their co-habitation together proves anything but uncomplicated. And as financial circumstances impinge on their relationship, an outsider enters their lives with unforeseen consequences.



საპიერ ბერმუდესი  
XAVIER BERMÚDEZ

დაიბადა 1951 წელს ოურენსეში (გალიცია, ესპანეთი). მუშაობდა პრესაში, რადიოსა და ტელევიზიაში. 1980 წელს გადაიღო თავისი პირველი მოკლემეტრაჟიანი ფილმი *ანარქისტის ქალიშვილი*. 2000 წელს გამოსცა წიგნი ლუის ბუნიუელის შესახებ სახელწოდებით "ბუნიუელი: სარკე და სიზმარი".

Born in Ourense (Galicia, Spain) in 1951. He has worked in the press, radio and television. In 1980, he made his first professionally formatted short film, *La hija del anarquista (The Anarchist's daughter)*. In the year 2000, his book on Luis Buñuel was published and was entitled: *Buñuel espejo y sueño (Buñuel, mirror and dream)*.

### რეჟისორი:

საპიერ ბერმუდესი

### სცენარის ავტორი:

საპიერ ბერმუდესი

### ოპერატორი:

ალფონსო სანსი

### მონაწილეობენ:

მარტა ლარალდე, გილიემ ხიმენესი, გარი პიკერი, მიგელიო ბლანკო, ხაიმე ვასკესი, რებეკა მონტერო, ნერეა ბაროსი, ლაურა პონტე, პილარ პერეირა

### მხატვარი:

როდრიგო როელი

### მუსიკა:

კოჩე ვილიანუევა

### მონტაჟი:

საპიერ ალბერტო კორეა ჰარლეი

### ხმის რეჟისორი:

იბირიკუ

### პროდიუსერები:

საპიერ ბერმუდესი, ოსკარ დელ კასი, ბეატრის ნავარეტე

### Production:

El Paso Producciones Cinematograficas S.L.

Fuente del Saz 5, Madrid, 28016 Spain

Tel: 34.91.458.1122, Fax: 34.91.458.1122

elpasopc@jet.es

Xamalu Filmes

### World Sales:

El Paso Producciones